Psa

Chapter 131

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

1

שִׁיר	הַמַּעֲלוֹת	לְדָוִד	יְהוָה	לֹא־	גָבַהּ	לִבִּי
သီချင်း	-ထိုအဆင့်ဆင့်တက်ခြေး	-သို့ဒါဝိဒ် H1732	ထာဝရဘုရား H3068	မ- H3808	မာန်မာနထောင်လွှား H1361	နှလုံးသား-ကျွန်ုပ်၏

וְלֹא־	רָמוּ	עֵינָי	וְלֹא־	הִלַּכְתִּי	בִּגְדֹלוֹת	
-နှင့်မ- H3808	မငြမားက	မျက်စိများ-ကျွန်ုပ်၏	-နှင့်မ- H3808	လျှောက်လှမ်း-ကျွန်ုပ် H1980	-၌ကီးမြတ်သောအရာများ	

וּבְנִפְלָאוֹת	מִמֶּנִּי׃
-နှင့်-၌အံ့ဖွယ်ရာများ H6381	-မှကျွန်ုပ်ထက်

> အိုထာဝရဘုရား၊ အကျွန်ုပ်သည် စိတ်မမငြီပါ။ မျက်နှာလည်း မမော်ပါ။ ကိုယ်နှင့်မတန်၊ ကီးမြင့်သော အမှုတို့၌ မကျင်လည်ပါ။

2

אִם־	לֹא	שִׁוִּיתִי	וְדוֹמַמְתִּי	נַפְשִׁי	כְּגָמֻל
အကယ်၍-	မ H3808	ငိမ်သက်စေ-ကျွန်ုပ်	ငိမ်ဝပ်စေ-ကျွန်ုပ်	ဝိညာဉ်-ကျွန်ုပ်၏ H5315	-ကဲ့သို့နို့ဖတ်သောကလေး H1580

עֲלֵי	אִמּוֹ	כַּגָּמֻל	עָלַי	נַפְשִׁי׃
-၌အပေါ်	အမိ-သူ၏ H0517	-ကဲ့သို့နို့ဖတ်သောကလေး H1580	-၌အပေါ်-ကျွန်ုပ်	ဝိညာဉ်-ကျွန်ုပ်၏ H5315

> အကယ်စင်စစ် အကျွန်ုပ်သည် အမိနို့နှင့် ကွာ သော သူငယ်ကဲ့သို့၊ ကိုယ်စိတ်ကို ဖခြေ၍ ငိမ်းစပေါပီ။ အကျွန်ုပ်စိတ်နှလုံးသည် နို့ကွာသော သူငယ်ကဲ့သို့ ဖစ်ပါ ၏။

3

יַחֵל	יִשְׂרָאֵל	אֶל־	יְהוָה	מֵעַתָּה	וְעַד־	עוֹלָם׃
မြော်လင့်ပါလေ H3176	ဣသရေလ H3478	-သို့ H0413	ထာဝရဘုရား H3068	-မှယခုမှစ၍ H6258	-နှင့်-သို့ H5704	ထာဝရ H5769

> ဣသရေလအမျိုးသည် ယခုမှစ၍၊ ကာလ အစဉ်မပြတ် ထာဝရဘုရားကို မြော်လင့်ပါစေ။